



COMISIA ELECTORALĂ CENTRALĂ A REPUBLICII MOLDOVA

CONSILUL ELECTORAL AL CIRCUMSCRIPȚIEI ELECTORALE MUNICIPALE CHIȘINĂU nr. 1

HOTĂRÎRE

cu privire la examinarea contestației Partidului Politic "Partidul Socialiștilor din Republica Moldova" nr. 21/c din 21.05.2015 cu privire la constatarea încălcării prevederilor Codului electoral de către concurentul electoral Partidul Liberal din Republica Moldova

Nr. 84 din 25 mai 2015

La data de 21.05.2015, reprezentantul Partidului Politic "Partidul Socialiștilor din Republica Moldova" dl Lebedinschi Maxim a depus contestația nr. 21/c din 21.05.2015 cu privire la constatarea încălcării prevederilor Codului electoral de către concurentul electoral Partidul Liberal din Republica Moldova (în continuare PL).

Contestatarul menționează că la 19.05.2015 în parcul central de către necunoscuți i-au fost înmânate raportul Primarului General al mun.Chișinău, domnul Dorin Chirtoacă și un steguleț cu simbolică Partidului Liberal din Moldova. În raportul dat se descriu realizările și problemele care au fost rezolvate spre binele orașului Chișinău, în timp de 8 ani. Se mai menționează că toate reușitele se datorează primarului general al echipei partidului liberal. Deschizând la 19 mai 2015 pagina oficială a PL: www.pl.md, a constatat că, asemenea rapoarte au fost repartizate la data de 14 mai 2015, în parcul Valea Morilor, de către domnul Mihai Ghimpu, președintele Partidului Liberal și domnul Brega Gheorghe.

La data de 18-19 mai 2015 domnul Mihai Ghimpu, președintele partidului Liberal a avut o vizită electorală la liceele Mihai Kogălniceanu și Mihai Eminescu din capitală, unde a făcut agitație electorală, împărțind profesorilor raportul primarului general al mun.Chișinău și stegulețe cu însemnele Partidului Liberal.

La 19 mai 2015 domnul M.Ghimpu a avut o vizită electorală la blocurile de locuit din mun.Chișinău, Ciocana, unde a îndemnat oamenii să-l voteze pe domnul Dorin Chirtoacă la funcția de primat general al mun.Chișinău și echipa de consilieri a partidului liberal din Moldova, împărțind locatarilor raportul primarului general al mun.Chișinău și stegulețe cu însemnele Partidului Liberal.

Conform paginii oficiale a partidului liberal se atestă faptul că, la data de 19 mai 2015 domnul Valeriu Munteanu a participat la ziua sportivului, precizînd că, Dorin Chirtoacă este candidatul partidului Liberal la funcția de primar general al mun.Chișinău, care va susține sportivii în continuare. Totodată pe site este plasată o fotografie a deputatului, care face agitație electorală în folosul partidului liberal pe fonul clădirii clubului sportiv central-Dinamo și a stemei de stat și simbolului organelor de poliție.

Consideră că raportul Primarului General al mun.Chișinău, domnul Dorin Chirtoacă și stegulețele cu însemnele Partidului Liberal din Moldova, reprezintă un afiș electoral în sensul art.1 din Codul Electoral, fiind folosite în scop de agitație electorală, dar cu un conținut contrar prevederilor art. 64/1 alin.(6) care prevede expres că, răspunderea pentru conținutul materialelor electorale publicitare, difuzate sau publicate, o poartă concurentul electoral. Fiecare material publicitar trebuie să includă denumirea concurentului electoral, data tipăririi, tirajul materialului și denumirea tipografiei care l-a tipărit. Publicitatea electorală contra plată va fi însoțită de genericul "Electoral". 8) Publicitatea electorală în rețeaua internet și prin intermediul telefoniei este asimilată publicității electorale în presa scrisă.

Respectiv agitația electorală cu respectivele afișe electorale, fără ca ele să întrunească condițiile prescrise de lege, prin înmînarea lor cetățenilor, cît și prin intermediul paginii oficiale a partidului liberal din Moldova, este contrară art. 64/1 alin. (6) și (8) din Codul Electoral.

De altfel, în lipsa însemnelor obligatorii, prescrise de lege, există dubii că, acestea au fost finanțate din fonduri nedeclarate.

Cu referire la acțiunile de agitație electorală a domnului deputat, Valeriu Munteanu, studiind discursul domnului deputat, descris pe pagina web a partidului liberal din Moldova consideră că, acesta, participînd la ziua sportivului a făcut agitație electorală în folosul concurentului electoral, partidul liberal din Moldova. Iar afișarea acestui material agitațional pe pagina web a partidului liberal din Moldova este contrară art. 47 alin. (6/1) a Codului Electoral RM, deoarece domnul deputat apare pe fonul clădirii clubului sportiv central-Dinamo și a stemei de stat și simbolului organelor de poliție. Solicită a constata încălcarea art.38 alin.(2), art.47 alin. (6/1) și art. 64/1 alin. (6) și (8) al Codului Electoral de către Partidul Liberal din Republica Moldova; a solicita de la concurentul electoral Partidul Liberal din Republica Moldova informația din ce surse a fost finanțată publicarea raportului primarului general, domnul Dorin Chirtoacă și a stegulețelor electorale al PL; a sancționa concurentul electoral Partidul Liberal din Republica Moldova conform prevederilor alin. (2) art.69 Cod Electoral; a sesiza organele de poliție în vederea identificării tipografiei ce a publicat materialul electoral menționat mai sus și atragerii la răspundere a persoanelor vinovate de producerea acestuia.

Partidul Liberal a fost înștiințat despre contestația depusă și încălcările invocate de Partidul Politic "Partidul Socialiștilor din Republica Moldova" și prin referința depusă solicită respingerea contestației ca fiind nemotivată și neîntemeiată.

Ca temei de respingere, Partidul Liberal menționează faptul că conform site-ului www.pl.md, la care face trimitere contestatarul, astfel de rapoarte au fost distribuite la data de 13 mai 2015, contestația fiind depusă cu încălcarea termenului de prescripție și că CECE nr.1 s-a expus deja asupra raportului Primarului General al mun.Chișinău Dorin Chirtoacă, care este prezentat în fiecare an în această perioadă.

Un alt argument invocat întru susținerea poziției sale, PL relevă faptul că la vizitele de la liceele M.Kogălniceanu și M.Eminescu și vizita în sect. Ciocana, președintele PL a subliniat că D.Chirtoacă este unicul candidat care merită voturile fiecărui locuitor al capitalei, întrucât este PRIMARUL care și-a respectat promisiunile și asigurat dezvoltarea stabilă a Chișinăului, reușind să depășească falimentul și să acopere datoriile, distribuind în acest context broșura achitată din fondul electoral : ”Primarul faptelor concrete”. În ce privește participarea dlui Valeriu Munteanu la ziua sportivului, menționează că acesta nu a distribuit materialele electorale în sensul art. 1 al Codului electoral, iar declarația PSRM precum că pe siteul pl este plasată poza deputatului Valeriu Munteanu, care face agitație electorală pe fonul clădirii clubului sportiv Dinamo, nu sunt decât presupuneri. V.Munteanu nu este candidat din partea PL la alegerile locale generale din 14 iunie 2015. Distribuirea stegulețelor cu simbolica Partidul Liberal, sunt achitate din contul cu mențiunea ”Fond electoral”.

În urma examinării contestației, a materialelor anexate la aceasta și a referinței depuse, Consiliul electoral al circumscripției electorale municipale Chișinău nr. 1 constată următoarele.

Potrivit art. 28 lit. 1) din Codul electoral, pct. 13, lit. m) al Regulamentului privind activitatea consiliului electoral de circumscripție aprobat prin hotărârea Comisiei Electorale Centrale nr.2688 din 7 octombrie 2014, modificat și completat prin hotărârea CEC nr. 3310 din 22 aprilie 2015, în cazul alegerilor locale generale, consiliul electoral de circumscripție examinează cererile și contestațiile asupra hotărârilor și acțiunilor birourilor electorale ale secțiilor de votare, a acțiunilor/inacțiunilor concurenților electorali, precum și pe cele ce țin de finanțarea candidaților independenți în alegerile locale și adoptă hotărâri executorii în privința lor.

Conform art. 1 al Codului Electoral, noțiunea de afișe electorale include apeluri, declarații, fotografii și alte materiale utilizate de concurenții electorali în scop de agitație electorală.

În conformitate cu art.47, alin. (3) al Codului Electoral, agitația electorală se admite numai după înregistrarea concurentului electoral de către organul electoral.

Prin hotărârea nr. 6 din 30.04.2015 a Consiliului electoral al circumscripției electorale municipale Chișinău nr. 1 au fost înregistrați candidații la funcția de consilier în Consiliul municipal Chișinău la alegerile locale generale din 14 iunie 2015 din partea Partidului Liberal iar prin hotărârea nr. 49 din 18 mai 2015 și candidatul la funcția de primar general.

Art.38 alin.(2), lit. a) al Codului electoral statuează că, concurentul electoral deschide la bancă un cont cu mențiunea ”Fond electoral”, transferând în el mijloace

financiare proprii, precum și alte mijloace bănești primite în condițiile legii de la persoane fizice cetățeni ai Republicii Moldova ori de la persoane juridice din țară și anunță Comisia Electorală Centrală despre persoana responsabilă de finanțele sale (trezorerul).

Art. 64¹, alin (6) prevede că răspunderea pentru conținutul materialelor electorale publicitare, difuzate sau publicate, o poartă concurentul electoral. Fiecare material publicitar trebuie să includă denumirea concurentului electoral, data tipăririi, tirajul materialului și denumirea tipografiei care l-a tipărit. Publicitatea electorală contra plată va fi însoțită de genericul „Electorală”.

³ Alin.(8) al aceluiași articol indică că, publicitatea electorală în rețeaua internet și prin intermediul telefoniei mobile este asimilată publicității electorale în presa scrisă.

Din conținutul prevederilor sus menționate relevăm faptul că fiecare material publicitar electoral trebuie să corespundă anumitor criterii impuse de legiuitor.

Pliantele anexate în calitate de probă: raportul Primarului General al mun.Chișinău și stegulețe cu însemnele Partidului Liberal cu textul ”Votăm primării și consilierii liberali pentru un Viitor european!” nu au indicate pe ele tipografia și tirajul.

Reieșind din prevederile art. 64¹, alin (6) aceste pliante cad sub incidența prevederilor sus menționate, deoarece, potrivit art. 38, alin. (2), lit. a) și lit. b), finanțarea directă și/sau indirectă, precum și susținerea materială prin alte forme a campaniilor electorale ale concurenților electorali de către persoane fizice sau juridice se efectuează cu respectarea următoarelor condiții:

a) concurentul electoral deschide la bancă un cont cu mențiunea „Fond electoral”, transferând în el mijloace financiare proprii, precum și alte mijloace bănești primite în condițiile legii de la persoane fizice cetățeni ai Republicii Moldova ori de la persoane juridice din țară și anunță Comisia Electorală Centrală despre persoana responsabilă de finanțele sale (trezorerul). Candidații în alegeri nu pot fi desemnați trezoreri;

b) contul cu mențiunea „Fond electoral” poate fi deschis și pînă la înregistrarea concurentului electoral, cu condiția ca orice încasări și cheltuieli de pe acest cont să se facă doar după înregistrarea concurentului electoral.

Partidul liberal nu a prezentat nici o probă pertinentă, concludentă, care ar demonstra faptul că stegulețele cu simbolica Partidului Liberal sau rapoartele primarului general, care au fost distribuite, sunt achitate din contul cu mențiunea ”Fond electoral”.

De asemenea în contestație este indicat și faptul încălcării de către PL a art. 47 alin.(6/1) Cod electoral.

Conform art.47, alin. (6/1) al Codului Electoral, nu pot fi utilizate în scop de publicitate electorală imagini ce reprezintă instituții de stat sau autorități publice, atît din țară cît și de peste hotare, ori organizații internaționale. Se interzice combinarea de culori și/sau sunete care invocă simboluri naționale ale Republicii Moldova ori ale

altui stat, utilizarea materialelor în care apar personalități istorice ale Republicii Moldova sau de peste hotare, simbolistica unor state străine sau organizații internaționale sau imaginea unor persoane oficiale străine.

Respectiv, raportul primarului general, distribuit alegătorilor, raportat la noțiunea prevăzută de art. 1 al Codului Electoral, și art. 47, alin. (5) al Codului Electoral reprezintă un material utilizat de concurenții electorali în scop de agitație electorală.

Pe raportul de activitate a primarului general al mun.Chișinău Dorin Chirtoacă, distribuit alegătorilor de către concurentul electoral- Partidul liberal, fotografia concurentului electoral la funcția de primar și de consilier din partea Partidului Liberal-D.Chirtoacă, este expusă pe fonul clădirii Primăriei mun.Chișinău, fapt ce contravine prevederilor art. 47 alin.(6/1) Cod electoral.

Afirmația reprezentantului Partidului liberal precum că contestația pe distribuirea raportului primarului general, a fost deja obiect al unei hotărâri a CECE nr. 1 și că aceste rapoarte au fost distribuite la 13 mai 2015 și contestația în acest sens este tardivă, consiliul o consideră neîntemeiată deoarece, s-a constatat că aceste rapoarte ale primarului general D.Chirtoacă au fost distribuite de către Partidul Liberal la data de 18-19 mai 2015, fapt indicat de către contestatar în contestație, confirmat prin imaginile publicate pe site-ul PL de la întâlnirile cu alegătorii, unde au fost distribuite aceste rapoarte. Contestatarul s-a adresat cu această contestație la 21 mai 2015, din care motiv tardivitatea nu poate fi invocată. De asemenea nu poate fi servi drept temei de respingere a contestației faptul că acest material publicitar a fost deja obiect al contestației și unei hotărâri adoptate, odată ce s-a constatat faptul prelungirii distribuirii în continuare de către concurentul electoral a acestui material de agitație electorală, care contravine prevederilor legale.

Cît ține de acțiunile de agitație electorală a domnului deputat, Valeriu Munteanu, descris pe pagina web a partidului liberal din Moldova, care apare pe fonul clădirii clubului sportiv central –Dinamo și a stemei de stat și simbolului organelor de poliție, comisia consideră cerința neîntemeiată așa cum această imagine nu este utilizată ca publicitație electorală, în fotografie este redat evenimentul, ce a avut loc la acest club sportiv. Fotografia deputatului Valeriu Munteanu de la evenimentul sportiv- ziua sportului, efectuată pe fonul clădirii clubului sportiv, pe care sunt plasate stema de stat și simbolul organelor de poliție, nu este efectuată și plasată, folosită în scop de publicitație electorală a concurentului electoral- Partidului Liberal, din care motiv se respinge solicitarea de sancționare a concurentului electoral pentru aceste acțiuni, ca fiind neîntemeiată.

Referitor la cerința de a solicita de la concurentul electoral Partidul Liberal informația din ce surse a fost finanțată publicarea raportului primarului general, domnul Dorin Chirtoacă și a stegulețelor electorale al PL și de a sesiza organele de poliție în vederea identificării tipografiei ce a publicat materialele electorale anexate la contestație și atragerii la răspundere a persoanelor vinovate de producerea acestuia, consiliul o lasă fără examinare pe motiv că nu ține de competența CECE.

Potrivit art.38/2 Cod electoral partidele politice și blocurile electorale, precum și candidații independenți, în cazul alegerilor parlamentare, prezintă Comisiei Electorale Centrale, în termen de 3 zile de la deschiderea contului cu mențiunea "Fond electoral" și, ulterior, o dată la două săptămîni, un raport despre mijloacele bănești acumulate și cheltuielile efectuate în compania electorală, atît în format electronic cît și pe format de hîrtie, sub semnătura persoanelor responsabile.

Conform pct. 15 al Regulamentului privind modalitatea plasării publicității electorale și de promovare politică pe panourile publicitare, aprobat prin Hotărîrea Comisiei Electorale Centrale nr. 3328 din 28.04.2015, se interzice partidelor politice și altor organizații social-politice, blocurilor electorale, candidaților independenților și/sau concurenților electorale efectuarea lucrărilor de pregătire, confecționare, distribuire și amplasarea în perioada electorală a afișelor electorale și/sau de promovare politică, achitate din mijloace financiare care nu au fost virate în contul cu mențiunea "Fond electoral", în orice loc, inclusiv amplasarea peste hotarele Republicii Moldova. Pct.20 al aceluiași Regulament prevede că, organele de menținere a ordinii publice împreună cu administrația publică locală sînt obligate să constate și să asigure înlăturarea afișelor electorale și/sau de promovare politică amplasate pe panouri publicitare care nu corespund rigorilor prevăzute de art. 47 alin. (2), (21) și (61) din Codul electoral.

Respectiv, Consiliul electoral al circumscripției electorale Chișinău nr. 1 nu este organul corespunzător să examineze aceste două cerințe.

Avînd în vedere cele menționate mai sus, în temeiul art.27, 28, 47, 64¹, 65-67 din Codul electoral nr. 1381-XIII din 21 noiembrie 1997 și în conformitate cu Regulamentul privind procedura de examinare și soluționare a contestațiilor de către organele electorale în perioada electorală, aprobat prin hotărîrea CEC nr. 3353 din 20 iulie 2010, Consiliul Electoral al circumscripției electorale municipale Chișinău nr. 1

h o t ă r ă ș t e:

1. Se admite parțial contestația nr. 21/c din 21 mai 2015 a Partidului politic "Partidul Socialiștilor din Republica Moldova" în partea constatării încălcării art. 64¹, alin (6) al Codului Electoral și aplicării sancțiunii concurentului electoral.

2. Se constată încălcarea art. art. 47 alin.(6/1) și 64¹, alin (6) al Codului Electoral de către Partidul Liberal din Republica Moldova.

3. Se aplică concurentului electoral Partidul Liberal din Republica Moldova o sancțiune sub formă de avertisment.

4. Se respinge ca neîntemeiată cerința privind constatarea încălcării de către Partidul Liberal a art. 64/1 alin.(8) Cod electoral.

5. Se restituie fără examinare contestația în partea ce ține de solicitarea de la concurentul electoral - Partidul Liberal a informației din ce surse a fost finanțată publicarea raportului primarului general, domnul Dorin Chirtoacă și a stegulețelor electorale al PL și de a sesiza organele de poliție în vederea identificării tipografiei ce a publicat materialele electorale anexate la contestație și atragerii la răspundere a

persoanelor vinovate de producerea acestuia, deoarece nu este de competența Consiliului electoral al circumscripției electorale Chișinău nr. 1.

6. Se explică Partidului Politic "Partidul Socialiștilor din Republica Moldova" că este în drept să se adreseze Comisiei Electorale Centrale și Ministerului Afacerilor Interne în vederea examinării cerințelor date conform competenței.

7. Prezenta hotărâre intră în vigoare la momentul adoptării și poate fi contestată în termen de 3 zile în organul ierarhic superior sau la Judecătoria Centru.

Președintele consiliului electoral
de circumscripție Chișinău nr.1



Secretarul consiliului electoral
de circumscripție Chișinău nr.1

Membrii Consiliului

Ion ȚURCAN

semnătura

Viorica COBZARENCO

semnătura

Sergiu MÎȚU
Nadejda MAZUR
Ruslan IANCIU
Ion CREANGĂ
Anna CAZACU
Rodica BOLEA
Inga FRECĂUȚAN